31967R0423

TARYBOS REGLAMENTAS Nr. 423/67/EEB, 6/67/EURATOMAS
1967 m. liepos 25 d.
nustatantis EEB ir EAEB Komisijų bei Vyriausiosios valdybos narių, kurie nebuvo paskirti Europos Bendrijų jungtinės Komisijos nariais, tarnybines pajamas

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijų jungtinės Tarybos ir jungtinės Komisijos steigimo sutartį [1], ypač į jos 34 straipsnį,

kadangi Taryba turi nustatyti išmokas buvusiems Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos Vyriausiosios valdybos, Komisijų nariams, kurie, baigę eiti savo pareigas, nebuvo paskirti Komisijos nariais,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Buvę Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos Vyriausiosios valdybos bei Komisijų nariai, kurie, baigę eiti savo pareigas pagal Europos Bendrijų jungtinės Tarybos ir jungtinės Komisijos steigimo sutarties 32 straipsnį, nebuvo paskirti jungtinės Komisijos nariais, turi teisę nuo 1967 m. rugpjūčio 1 d. iki 1967 m. gruodžio 31 d. gauti pagrindinį atlyginimą, šeimos išmokas ir pragyvenimo išmokas, nustatytas 1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamente Nr. 422/67/EEB, 5/67/Euratomas [2] 2, 3 straipsniuose ir 4 straipsnio 1 dalyje.

Jei per šį laikotarpį atitinkamas asmuo imasi naujos apmokamos veiklos, pirmiau minėti mokėjimai sumažinami jo bendruoju mėnesiniu atlyginimu (tai yra prieš atskaičiuojant mokesčius). Analogiškai taikomos 1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamento Nr. 422/67/EEB, 5/67/Euratomas 7 straipsnio 3 dalies antrojo sakinio ir 7 straipsnio 4 dalies nuostatos.

2 straipsnis

Reglamento Nr. 422/67/EEB, 5/67/Euratomas 5, 11, 12, 13, 15, 17, 18, 19 ir 21 straipsnių nuostatos taikomos buvusiems Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos Vyriausiosios valdybos bei Komisijų nariams, nurodytiems 1 straipsnyje; to reglamento 7, 8 ir 9 straipsnių nuostatos jiems taikomos nuo 1968 m. sausio 1 d., o 14 straipsnio nuostatos analogiškai taikomos nuo 1967 m. liepos 6 d. iki 1967 m. gruodžio 31 d.

Apskaičiuojant pereinamojo laikotarpio išmokas ir teises į pensiją atsižvelgiama į laikotarpį, kurio metu buvo mokami 1 straipsnyje nurodyti mokėjimai.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1967 m. liepos 25 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

Fr. NEEF

[1] OL 152, 1967 7 13, p. 2.

[2] OL 187, 1967 8 8, p. 1.